



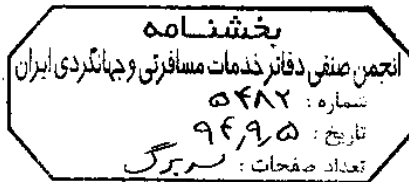
شماره : ۹۴/۹۲۲  
تاریخ : ۹۴،۹،۴  
پوست :

بنام خدا

## مهم و قابل توجه

مدیریت محترم

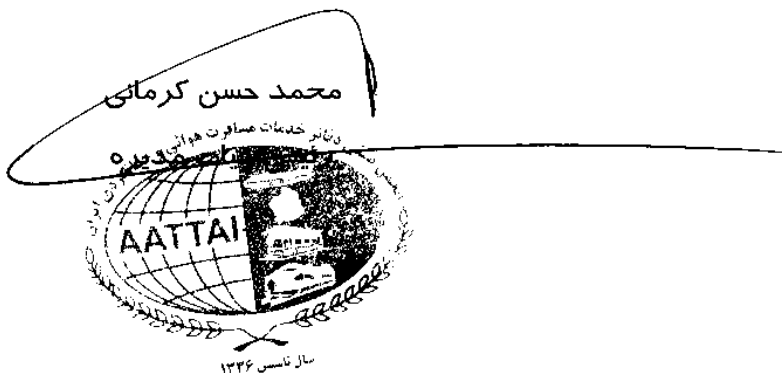
شرکتها و دفاتر خدمات مسافرتی و جهانگردی



با سلام و احترام :

پیرو بخشنامه شماره ۵۴۷۶ مورخ ۹۴/۸/۲۸ در خصوص پرداخت حق عضویت  
باتای اعضاء محترم بدینوسیله با ارسال یک نسخه از اطلاعیه شماره ۵۴ دبیر هیات بررسی دفاتر  
خدمات مسافرت هوایی در ایران خواهشمند است دستور فرمایند :

- ۱- در اسرع وقت صورت حساب خود را دریافت و جهت پرداخت به انجمن ارسال نمایند .
- ۲- آخرین مهلت ارسال حداکثر تا تاریخ ۹۴/۹/۳۰ می باشد و نظر باینکه می بایستی مقدمات کار  
آماده گردد تسریع در این زمینه و حتی قبل از تاریخ فوق الاشعار لازم و ضروری می باشد .





اطلاعیه شماره ۵۴

تاریخ ۹۴/۰۸/۱۹

بسمه تعالی

**\*قابل توجه کلیه دفاتر و یا شرکتهای خدمات مسافرت هوایی عضو یاتا\***

**موضوع: صورتحساب حق عضویت سال ۲۰۱۶**

با سلام ،

احتراماً به اطلاع می رساند نسخه الکترونیک صورتحساب حق عضویت سالانه دفاتر و شرکتهای خدمات مسافرت هوایی عضو یاتا در ایران برای سال ۲۰۱۶ در سایتهای ذیل در دسترس است.

<http://AIS.iranair.com>

[www.niktapardaz.com](http://www.niktapardaz.com)

[www.samapardaz.com](http://www.samapardaz.com)

مهلت پرداخت وجه صورتحساب سال ۲۰۱۶ تا پایان ماه دسامبر سال جاری میلادی برابر با تاریخ ۹۴/۱۰/۱۰ بوده و به هیچ عنوان توسط یاتا قابل تمدید نمی باشد. لذا مستدعی است در اسرع وقت نسبت به واریز وجه به شماره حساب یاتا، مندرج در صورتحساب اقدام فرمائید. ذکر شماره صورتحساب و کد یاتا هنگام واریز وجه به صورت مستقیم و یا از طریق صرافی و یا کارگزار صرافی خارج از کشور اکیداً لازم است. لطفاً پس از پرداخت وجه، تصویر مستندات پرداخت خود را همراه با ذکر کد یاتا، و شماره صورتحساب مربوطه به آدرس ایمیل [Info.levant@iata.org](mailto:Info.levant@iata.org) ارسال فرمایید و تا رسیدن به نتیجه و دریافت تایید نهایی مربوط به پرداخت انجام شده، مستقیماً با یاتا در اردن از طریق ایمیل یاد شده در تماس باشید.

به منظور تسریع در شناسایی مبلغ پرداخت شده شما توسط یاتا و پیشگیری از الزام یاتا به پرداخت

مجدد وجه صورتحساب توسط آژانس مربوطه، توجه به نکات ذیل هنگام واریز وجه به حساب یاتا اکیداً

توصیه می گردد:

- مبلغ صورتحساب به فرانک سوئیس (CHF) می باشد و حساب اعلام شده یاتا فقط فرانک سوئیس را می پذیرد و لذا واریز وجه به هر ارز دیگر منجر به برگشت پول از حساب یاتا خواهد شد.

- درج کد چهار رقمی ۰۸۱۸ تحت عنوان Purpose Code ، علاوه بر دیگر اطلاعات مربوط به شماره حساب یاتا در اردن هنگام واریز وجه صورتحساب به منظور اجتناب از برگشت آن ضروری است.

- ذکر کد یاتا و شماره صورتحساب، بر روی فیش پرداختی و همچنین در "SWIFT Transfer Message" انجام شده توسط بانک عامل یا صراف یا کارگزار صراف به بانک یاتا در اردن الزامی است.

- عدم درج کد IBAN مربوط به شماره حساب یاتا در اردن هنگام پرداخت، منجر به برگشت پول از بانک یاتا خواهد شد و در نتیجه پرداخت مربوطه توسط یاتا شناسایی نمی گردد.

- احتساب هزینه کارمزد بین بانکی به منظور پیشگیری از کسر کارمزد از وجه واریزی بابت صورتحساب ضروری است چراکه در غیر اینصورت آژانس مجبور به واریز مجدد وجه صورتحساب به حساب یاتا می گردد.

- خاطر نشان می گردد صدور لوح ۲۰۱۵ برای آژانس به هیچ عنوان به معنای شناسایی وجه صورتحساب توسط یاتا نمی باشد و چنانچه نام آژانس در لیست بدهکاران ۲۰۱۵ ذکر شده است باید در اسرع وقت فیش واریز وجه به حساب یاتا در اردن مستقیماً از طریق آدرس ایمیل ذکر شده به یاتا ارسال گردد و تا دریافت تایید نهایی دریافت وجه توسط یاتا، پی گیری لازم صورت پذیرد.

- بنا بر اطلاع واصله از یاتا در اردن، کماکان آژانس های ایرانی مجاز به واریز وجه صورتحساب با استفاده از کارت های اعتباری بصورت آن لاین و از طریق وب سایت یاتا نمی باشند چراکه وجه واریزی به طور خودکار به شماره حساب یاتا در ژنو انتقال می یابد.

در صورت نیاز به راهنمایی و کسب اطلاعات بیشتر لطفاً با کارشناسان این واحد، به شماره تلفن های ۴۶۶۲۵۰۸۴ و ۴۶۶۲۵۰۸۵ تماس حاصل فرمایید.

در پایان متذکر می گردد، هر گونه مسئولیت ناشی از لغو عضویت در یاتا به دلیل عدم پرداخت و ارسال به موقع فیش واریزی به یاتا در اردن به عهده دفتر یا شرکت خدمات مسافرت هوایی مربوطه می باشد.

شیرین مددی یکتا

دبیر هیئت بررسی دفاتر خدمات مسافرت هوایی در ایران

رئیس ارشد قراردادهای بازرگانی

